



JAPAN P&I NEWS

To the Members

Recent Navigation Warnings of China Waters No.113

We have obtained the recent navigation warnings of the China Waters issued by China MSA. Please see the following the free translations by the law firm in Shanghai, China, Sloma & Co.

///QUOTE///

1. Offshore Drilling Operation of Regulation Project of the East Extended Channel of Shanghai Daluxian Channel in Yangtze Estuary

(MSA Translation)

HHT (2022) No. 82

China MSA 21 February 2022

- I. Work duration: 22 February 2022 – 21 May 2022, daytime operation only.
- II. Work site: waters to the south of Jiuduansha Precautionary Area of Nancoa Waterway of Yangtze Estuary and waters outside Dazhihe Estuary:
 - A) Waters bounded by the following 4 points:
 - 31°03'24.45"N/121°59'56.29"E,
 - 31°03'59.87"N/121°58'50.03"E,
 - 31°04'45.33"N/121°59'22.82"E,
 - 31°04'09.91"N/122°00'29.09"E;
 - B) Waters bounded by the following 4 points:
 - 31°00'27.24"N/121°53'12.58"E,
 - 31°00'11.56"N/121°53'13.08"E,
 - 31°00'10.92"N/121°55'59.80"E,
 - 31°00'26.66"N/121°55'59.88"E;
 - C) Waters bounded by the following 4 points:
 - 31°00'17.45"N/121°55'57.57"E,
 - 30°59'58.30"N/121°56'00.89"E,
 - 31°01'08.75"N/121°58'32.46"E,
 - 31°01'28.19"N/121°58'19.42"E;
 - D) Waters bounded by the following 4 points:
 - 31°01'30.87"N/121°58'09.73"E,
 - 31°01'07.67"N/121°58'28.31"E,
 - 31°02'10.58"N/122°00'17.40"E,
 - 31°02'17.89"N/122°00'10.35"E.
- III. Work mode: The work boats, “Zhe Ding Gong 1006” and “Zhe Ding 60111” will drop anchors to carry out geological drilling operation in the work site, the anchor position should not exceed the scope of the work site.
- IV. Cautions:
 1. The workboats should exhibit lights and shapes as regulated, keep AIS on normally, display visible marks during daytime and irradiate with light at nighttime towards where the anchors enter the waters.
 2. The workboats should strengthen duties and lookout on VHF16 and the report of movement of the vessels and strengthen security works.
 3. Irrelevant vessels are forbidden to enter the work site for navigation, berthing and operation without

authorization.

4. The operation should be suspended in case the wind force is greater than 7 or the visibility is less than 1000m.

2. Announcement on Existence of Shallow Water Zone in Rongxing Harbor Area of Panjin Port

(Sloma Translation)

LHT (2022) No.22

China MSA 7 February 2022

Relevant units and vessel,

It is reported that there exists a shallow water zone in Rongxing Harbor Area of Panjin Port, i.e. waters bounded by following 4 points:

- A) 40°33'39".54N 121°57'38".32E,
 - B) 40°33'42".31N 121°57'22".15E,
 - C) 40°33'22".70N 121°57'16".37E,
 - D) 40°33'19".93N 121°57'32".54E,
- its minimum water depth is 6.2m.

3. Submarine Pipeline Laying Operation 2022 of Development Project of Enping Oil Field Region

(Sloma Translation)

YHT (2022) No.22

China MSA 17 February 2022

I. Work duration: 18 February 2022 – 31 December 2022.

II. Work site:

1. Waters bounded by following 4 points within a range of 500 meters from both sides:
 - A) EP10-2 WHPA (20°42'48.275"N, 113°28'44.435"E) ;
 - B) EP15-1 CEP (20°35'18.642"N, 113°28'33.272"E) ;
 - C) EP20-4 DPP (20°27'46.824"N, 113°12'42.706"E) ;
 - D) EP20-5 WHPA (20°28'16.988"N, 113°18'56.615"E).
2. Waters bounded by following 2 points within a range of 500 meters from both sides:
 - A) EP15-1 CEP (20°35'18.642"N, 113°28'33.272"E) ;
 - B) HYSY118 FPSO (20°31'02.884"N, 113°51'54.095"E).

III. Workboat: "Hai Yang Shi You 201", "Hai Yang Shi You 202", "Min Long 7", "Hai Gong 122", "Min Long 1201", "Bei Hai Jiu 131", "Bei Hai Jiu 112", "Hai Jian 98", "Xin Run 15", "Xin Run 16", "Xin Zhong Hai Da Jian", "Su Ning 58", "Guo Yan Zhi Xing 1", "Yong Yu Da Jian", "Hai Yang Shi You 285", "Hai Yang Shi You 286", "Hai Yang Shi You 287", "Hai Yang Shi You 291", "Hai Yang Shi You 289", "Dong Hai Jiu 131".

IV. Cautions:

1. The workboats should display regulated lights and shapes in obvious places.
2. The workboats should keep watch on VHF CH16/CH74.
3. Passing vessels should strengthen lookout and pay attention to the avoidance.

4. Jacket and Block Operation of Enping 10-2 WHPA Platform and Enping 15-1 CEP Platform of Development Project of Enping Oil Field Region

(Sloma Translation)

YHT (2022) No.23

China MSA 18 February 2022

I. Work duration: 21 February 2022 – 30 November 2022.

II. Work site:

1. Circular waters centered by Platform EP10-2 WHPA (20°42'48.275"N, 113°28'44.435"E), with a radius of 2 nm.
2. Circular waters centered by Platform EP15-1 CEP (20°35'18.642"N, 113°28'33.272"E), with a radius of 2 nm.

III. Workboat: “Hai Yang Shi You 201”, “Lan Jing”, “Chuang Li”, “Bei Hai Jiu 101”, “Min Long 1201”, “Ming Yuan 9”, “Hua Chuan 126”, “Hua Chuan 128”, “Hai Gong 121”, “Hai Gong 122”, “Hai Gong 102”, “De Yuan”, “Xiang Run 66”, “Hai Yang Shi You 221”, “Hai Yang Shi You 225”, “Hai Yang Shi You 226”, “Hai Yang Shi You 228”, “Hai Yang Shi You 229”, “De Bo 2”, “De Bo 3”, “Su Ning 58”, “Yong Yu Da Jian”, “Guo Yan Zhi Xing 1”, “Xin Zhong Hai Da Jian”, “Xin Run 15”, “Xin Run 16”, “Xiao Yang”, “Hai Jian 98”, “Chang Ning 102”. “Dong Hai Jiu 131” and “Lan Jiang”.

IV. Cautions:

1. The workboats should display regulated lights and shapes in obvious places.
2. The workboats should keep watch on VHF CH16/CH74.
3. Passing vessels should strengthen lookout and pay attention to the avoidance.

DISCLAIMER

Please be advised that all the above navigation warnings were the important pieces selected from the official website of MSA China or that of other local MSAs. Sloma shall not be liable for the veracity of the above navigation warnings or the accuracy of their English and Japanese translations. Neither shall Sloma be liable for any person's/party's possible losses/damage which may result from relying upon the above navigation warnings.

Junmao Jiang
Sloma & Co.
25 February 2022
///UNQUOTE///

Yours faithfully,

The Japan Ship Owners' Mutual Protection & Indemnity Association